



中华人民共和国文化和旅游部主管

CHINA CULTURE DAILY

中国文化传媒网: <http://www.ccdy.cn>

2018年7月19日

星期四

戊戌年六月初七

第8128期

国内统一刊号CN11-0089

邮发代号1-115

今日12版

习近平在阿联酋媒体发表署名文章

携手前行，共创未来

新华社北京7月18日电 7月18日,在对阿拉伯联合酋长国进行国事访问前夕,国家主席习近平在阿联酋《联邦报》、《国民报》发表题为《携手前行,共创未来》的署名文章。文章如下:

携手前行，共创未来 中华人民共和国主席 习近平

应哈利法总统邀请,我将于7月19日对阿拉伯联合酋长国进行国事访问。这是我今年首次出访的第一站,也是我再次当选中国国家主席后访问的第一个阿拉伯国家。

中阿两国人民友谊源远流长。早在2000多年前,我们的祖先就通过古代丝绸之路互通有无,相知相交。7世纪,双方又打通了海上贸易往来通道,中国的丝绸、瓷器销往阿拉伯半岛、东非、欧洲,阿拉伯香料和珍珠也登船经印度洋前往中国。

1984年中国同阿联酋建交,掀开了交往合作的崭新篇章。过去的34年,是两国传统友好深化发展、民间往来迸发涌流的活跃时期,中国人民不会忘记2008年中国四川汶川特大地震发生后,阿联酋政府捐款5000万美元所体现出的患难真情。过去的34年,是两国快速发展、在欧亚大陆两端创造发展奇迹的时期,如今中国已成为世界经济增长的重要引擎,阿联酋也成为阿拉伯世界的发展绿洲。过去的34年,是两国探索适合自身国情发展道路的时期,两国在加速迈向现代化的同时都保持了自身独立性。两国发展理念相近,政策目标相通,合作纽带越来越紧,已成为发展建设中优势互补的真诚朋友,沟通协调国际和地区事务的重要伙伴。

2012年,阿联酋成为首个同中国建立战略伙伴关系的海湾阿拉伯国家,双边合作快速发展,内涵更加丰富。特别是2015年12月,阿布扎比王储穆罕默德访华,我们就发展中阿关系达成重要共识,引领两国友好合作取得了一系列标志性成就。

——能源合作延伸到上游。2017年,阿方将阿布扎比陆上石油区块共计12%的特许经营权授予中国企业,这是中国在中东产油国首次获得上游合作份额。2018年3月,阿方又将阿布扎比海上石油区块所属2个油田各10%的特许经营权授予中国企业。

——产能合作迈出历史性步伐。中阿联合建设运营的哈利法港二期集装箱码头项目将于2019年第一季度投入运营,年处理能力240万标准箱。设在哈利法港临港工业区的中阿产能合作示范园进展良好,目前共有16家企业签署入园意向协议,投资总额约64亿元人民币。

——高新领域合作逐步兴起。中阿合作建设中的迪拜700兆瓦光热发电项目是世界上规模最大、技术最先进的光热发电站;作为丝路基金在中东的首单投资,哈斯彦清洁能源电站建成后也将是中东首个清洁能源电站。

——金融合作深入开展。2015年12月,两国央行续签本币互换协议,签署在阿联酋建立人民币清算安排合作备忘录,并同意将人民币合格境外机构投资者试点扩大到阿联酋。中阿共同投资基金已完成12个项目、总额10.7亿美元的投资决策。

——人文交流蓬勃发展的。阿联酋成为中国公民首站旅游人数最多的中东阿拉伯国家,2017年,中国赴阿联酋游客数量首次突破100万人次,在阿联酋过境游客约350万人次。2017年,阿联酋在中东国家中率先获得持普通护照公民赴华免签待遇。阿联酋“青年大使”项目迄今已成功举办6届中国行活动,百余名阿联酋青年精英赴华交流访问。

新的征程需要果敢的引领者,新的使命需要勇毅的担当者。我在2014年面向阿拉伯世界提出共建“一带一路”倡议,得到所有阿拉伯国家热烈响应。阿布扎比王储穆罕默德更是富有远见地回应说:“在以新的丝绸之路这一现代方式加强中国同阿拉伯世界沟通的桥梁上,我们有着共同的抱负。这一合作框架之所以必要,是因为尽管我们的关系已取得了快速

发展,但我们的雄心远高于此。”

共建“一带一路”植根于古丝绸之路的历史土壤,顺应阿拉伯国家推进经济多元化和工业化的发展需求。我期待通过这次访问,同阿联酋领导人一道描绘合作蓝图,释放合作潜力,为中阿关系提档加速,打造中阿共建“一带一路”命运共同体,更好造福两国人民。

我希望,两国携起手来:——做真诚互信的战略伙伴。当今世界正处在大发展大变革大调整时期,中阿应该加强沟通和协调,维护和拓展双方在国际和地区事务中的共同利益,为促进世界和平、稳定、繁荣贡献正能量。

——做共赢共享的合作伙伴。中阿应该在共建“一带一路”框架内加强政策沟通,加快融合发展,共同维护多边贸易体制,推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。

——做互学互鉴的交往伙伴。中阿应该加强文化、教育、旅游、青年、媒体等领域合作,做不同宗教、不同文明对话互鉴的桥梁。中方将在阿布扎比开设中国文化中心,支持并参与迪拜在2020年举办中东地区首届世博会。

——做实践先行的创新伙伴。我们是敢为人先、追求卓越的民族,中方正在实施创新驱动发展战略,阿联酋也在推进“国家创新战略”、“2050能源战略”、“第四次工业革命六大支柱设想”,双方可以同向发力、相互促进,在更多高新技术领域寻求合作突破。

时代潮流滚滚向前,世界发展常变常新。中阿两国虽然相距遥远,国情千差万别,但都拥有极具奋斗精神、创造精神、追梦精神的人民。我曾说过,“中国人民自古就明白,世界上没有坐享其成的好事,要幸福就要奋斗”。阿联酋“国父”扎耶德总统也说过,“为国家带来进步的不仅仅是石油,还有这个国家人民所作出的努力”。只要两国人民共同支持和参与,就一定能够创造两国合作共赢新历史,为我们共同的世界、共同的未来作出更大贡献。

陕西西安高新区：

从“引进”到“引领” 创新升级融入全球分工

新华社记者 刘书云 李 华

作为首批国家级高新区之一,西安高新区自1991年成立以来,凭借西安科教资源优势,技术上坚持自主创新,制度上打通产学研壁垒,政策上支撑孵化模式升级,探索出内陆高新区实现跨越发展的经验,成为我国改革开放的西部样本。

三次创业： 从“引进”迈向“引领”

从最初的模仿引进,到如今的创新引领,西安高新区跨越27年,经历三次创业阶段。1991年到2002年的第一次创业中,西安高新区按照“引进大项目、培育大产业”的思路,引进富士通、霍尼韦尔等多家世界500强企业。到2002年底,区内超千万元产值的企业200余家,基本奠定了电子信息、生物医药、光机电一体化三大支柱产业的雏形。

如果说一次创业完成了“立区”,从2003年到2016年的二次创业,则实现了“兴区”的目标。这期间,西安高新区体制机制全面升级,

实施多元化招商,调整产业布局,瞄准具有高附加值、处于价值链高端的产业环节,形成了电子信息、先进制造、生物医药、现代服务四大主导创业。同时还引进了改革开放以来中国单笔投资最大的外资项目——三星高端存储芯片项目,获批建设国家自主创新示范区。

2018年上半年,高新区正式启动了“三次创业”的三年行动计划,力争到2020年全面实现追赶超越目标,建成世界一流科技园区。“27年的巨变,得益于高新区小政府大社会、小机构大服务的创新体制。从引进到引领,西安高新区探索出内陆高新区依托自主创新实现跨越发展的模式。”西安高新区管委会副主任杨华说。

不沿边、不靠海 照样实现大发展

相比沿海地带,在内陆发展高新技术产业,存在着地域和资源禀赋的差异。高新区管理者提出“靠不上老乡、靠不上老外、只有靠人

才”的思路,依靠西安雄厚的科教资源,打通科技成果转化壁垒,升级双创孵化模式,使高新区成为我国改革开放先行区的西部样本。

“知识分子创业是高新区的一大亮点。”杨华说,高新区大部分创业者都来自当地高校和科研院所,拆除高校院所“围墙”,填平产学研间的隐形鸿沟,让科技成果与市场接轨,是内陆高新区实现跨越发展的内生动力。

西安优艾智合机器人科技有限公司创立不到一年,就研发出全球第一款商用车辆巡检机器人,产品初步实现小批量生产。这个由西安交通大学博士生张朝辉创办的企业,正是依托西安交大的科研平台,在西安交大一八九六科技双创基地的支持下,逐渐发展壮大。

(下转第二版)



的地方少,与人物真实有距离;文本上存在一些明显漏洞,比如女儿与招工、甘润清与退伍军人的矛盾等,需要在情感逻辑和行动逻辑上再完善。

《民乐情》的演出受到首都观众的热评、热议。有观众表示:“这个戏的节奏很紧凑,演员的嗓子也很好,动作程式进行了精心设计,不过目前的人物还缺乏打动人心的力量,这是值得思考的一个问题。”微信公众账号“新影戏台”在演出前发表了导赏文章《〈民乐情〉,唱一个公仆的故事》,介绍了剧情、剧团创排与演出等相关情况。

(下转第二版)

2018年全国基层院团

戏曲会演

国务院新闻办公室7月18日发表《青藏高原生态文明建设状况》白皮书。白皮书全文约1.4万字,除前言和结束语外,共包括六个部分,分别是生态文明制度逐步健全、生态保育成效显著、环境质量持续稳定、绿色产业稳步发展、科技支撑体系基本建立、生态文化逐渐形成。

白皮书说,青藏高原生态文明建设,对推动高原可持续发展、促进中国和全球生态环境保护有着十分重要的影响。中国共产党和中国政府坚持生态保护第一,将保护好青藏高原生态作为关系中华民族生存和发展的大事。目前,青藏高原生态文明制度逐步健全,生态保育成效明显,环境质量稳定良好,绿色产业稳步发展,科技支撑体系基本建立,生态文化逐渐形成,青藏高原生态文明建设示范作用正在显现。(据新华社消息)

在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下——新时代新作为新篇章

两项重要举措助力非遗扶贫

本报讯 (记者王学忠)日前,记者从文化和旅游部非物质文化遗产司获悉,为深入贯彻落实党的十九大精神和习近平扶贫思想,全面贯彻落实党中央关于深度贫困地区脱贫攻坚的总体部署,大力推进文化扶贫工作,文化和旅游部官方网站连续发布了《关于大力振兴贫困地区传统工艺助力精准扶贫的通知》《关于支持设立非遗扶贫就业工坊的通知》两份重要文件。

《关于大力振兴贫困地区传统工艺助力精准扶贫的通知》由文化和旅游部办公厅印发。文件在总结近年来各地探索“非遗+扶贫”工作的实践经验基础上,提出要加大对贫困地区传统工艺振兴力度,加强贫困农村地区非遗传承人培养,支持传统工艺项目优秀代表性传承人、工艺师到贫困地区开展讲习活动,支持贫困地区探索设立非遗扶贫就业工坊,搭建贫困地区传统工

艺产品设计、展示和销售平台。

《关于支持设立非遗扶贫就业工坊的通知》由文化和旅游部办公厅、国务院扶贫办综合司印发。文件指出,要支持设立非遗扶贫就业工坊;组织传统工艺手工艺培训,帮助当地建档立卡贫困户学习传统工艺,掌握相关技能;组织专家团队,对传统工艺产品进行专业设计和改造提升;搭建平台,支持电商企业等通过订单生产、以销定产等方式,帮助销售非遗扶贫就业工坊生产的传统工艺产品,形成扶贫就业、产业发展和文化振兴的多赢格局。

文化和旅游部、国务院扶贫办以深度贫困地区“三区三州”为重点,兼顾部分少数民族地区国家级贫困县,选取确定并公示了第一批“非遗+扶贫”重点支持地区(共计10个),支持设立非遗扶贫就业工坊。

北京市专项政策支持实体书店

本报讯 (记者曲晓燕)日前,北京市发布了支持实体书店发展的专项政策《北京市关于支持实体书店发展的实施意见》(以下简称《意见》),并组织有关部门对《意见》进行了解读。根据该《意见》,北京将采取多项有力措施,大力推动实体书店建设发展,到2020年将逐步建立起布局合理、层次分明、特色浓郁、多业融合、遍布京城的实体书店发展新格局,为广大读者提供更加舒适、智能的阅读空间。

据介绍,《意见》共3部分16条,提出了“到2020年,以大型书店为骨干,打造一区一书城的综合文化体验中心;以特色书店为依托,打造重点街区文化地标和标志性文化品牌;以社区书店为抓手,打造15分钟公共阅读服务体系”的发展目标。《意见》提出,将把实体书店纳入首都国民经济和社会发展规划,支持在商业中心、旅游景区、交通枢纽、人口密集社区、新建居民区等区域建设特色书店或社区书店,并鼓励在繁华街道等重点区域的明显位置引入具有影响力的特色书店,让实体书店“露出来、亮起来”。

根据《意见》,北京市将大力推动实体书店转型升级,推动其从单纯的出版物销售商向兼具公共文化服务职能的角色转变。包括推动大型书城发展新型业态,建设综合型

文化体验消费中心;支持特色书店建设,鼓励发展24小时书店,探索错时经营模式;支持实体书店与影视娱乐、创意设计、文化旅游等相关优势行业融合发展,打造多元经营的文化休闲空间,从而让书店成为首都阅读的闪亮名片。对于目前实体书店普遍存在的经营场所难题,《意见》鼓励利用腾退空间、闲置的公共场所开办实体书店,支持馆店合作、厂店合作,鼓励房地产、综合性商业机构等企业为实体书店提供免租金或低租金的经营场所。

北京市将综合运用金融财政政策给予书店扶持,一方面积极落实相关税收优惠和减免税政策,另一方面加大财政投入,鼓励社会资本参与实体书店建设,对符合功能定位和区域布局的特色书店和社区书店房屋租金予以补贴,对实体书店创新经营模式、实现多业态融合发展予以奖励。此外,对实体书店在传播党的方针政策、弘扬社会主义核心价值观、开展公益性文化活动和提供公共文化服务等方面,通过政府采购方式给予支持。下一步,北京市将建立支持实体书店发展联席会议制度,层层分解和落实责任,塑造特色书店品牌,营造有利于书店发展的舆论氛围,打造文化地标,建设书香北京。

上海旅游部门强化暑期安全工作

提醒安全意识别“放假”

新华社上海7月18日电 (记者陈爱平)上海旅游部门近期强化暑期旅游安全工作,发布旅游安全提醒:暑期旺季,旅游安全意识别“放假”。

携程旅行网最新数据称,今年7月在线购买旅游保险的游客人数同比增长超过50%,国内游、出境游意外险的投保均明显增长,折射我国居民出游风险意识增强。但另一方面,中国驻宋卡总领馆近期公告称,在安达曼海和泰国湾海面因季风盛行有巨浪情况下,仍然有大批中国游客赴上述地区乘船出海或参与浮潜等高危项目。

上海市旅游局近日再度发布安全提示:出行前,应关注旅游目的地动态,避免前往天气恶劣、有自然灾害隐患旅游目的地;根据外交部或文化和旅游部发布的安全提醒或出行提示谨慎选择出境旅游目的地;旅途中,要根据自身身体健康状况,结合天气情况选择适宜的旅游项

目,注意饮食卫生,预防夏季中暑;应规范签订旅游合同,购买相关保险,文明旅游,理性维权。

上海市旅游局已于近期部署暑期旅游安全工作,多区旅游部门展开旅游安全隐患排查,例如:规范旅行社经营行为,要求旅行社对供应商资质严格把关,特别是高风险旅游项目的供应商资质严格把关;排查旅游项目安全隐患,做好旅游产品安全评估;重视对报团游客身份信息信息的采集工作,引导游客开展安全的旅游活动。

上海多家旅行平台亦已对其供应商进行排查,并对风险较高的旅游项目做出风险提示。携程已将确认无资质的1家海外“一日游”产品供应商涉及的21条产品全部下架。驴妈妈旅游网根据近期国内景区旅游安全提醒动态,启动应急方案,建议游客更改行程或推迟前往天气恶劣有安全风险的风景区。